

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 39 (1930)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# COGNAC MARTELL

Gegründet im Jahre 1715



General-Vertretung  
für die Schweiz:

Verlangen Sie überall die Reise-  
FLASCHE MARTELL \*\*\*

Fred. Navazza  
Genf

## Christofle

bedeutet Qualität.

Alleinvertretung für die  
Kantone Luzern, Uri,  
Schwyz u. Unterwalden.

Wir freuen uns, Ihnen bei  
Ihrem nächsten Bedarf un-  
sere Offerte zu unterbreiten.

Rud. Meyer  
Schne C. Luzern  
Weinmarkt II Rössligasse 17

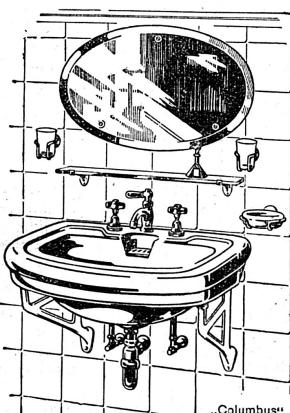
## Eine Annonce

in der Hotel-Revue ist eine vorzügliche  
Geschäftsempfehlung

### Ihr Hotel ist stets besetzt

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische  
mit fließendem temperiertem Wasser haben

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH  
Aktien - Gesellschaft  
Fabrik sanitärer Einrichtungen



### Votre hôtel sera toujours au complet

les lavabos avec eau courante et tem-  
pérée sont installés dans toutes vos chambres

BAMBERGER, LEROI & CO., ZURICH  
Société Anonyme  
Fabrication d'appareils sanitaires

## National- Kassen (o.c.c.)

verkauft mit allen Garantie.  
Reparaturen schnell und zuver-  
lässig. Papierrollen für  
Kassenrollen. Retour-  
nahme der Holzkernen bei  
Rollenbestellung. M. SING,  
Klohsbachstrasse 15, Zürich.  
Telephon Limmat 4312.



Ob Grossfacaden, Villen-  
oder Chalet-Stil

### Holzrolladen

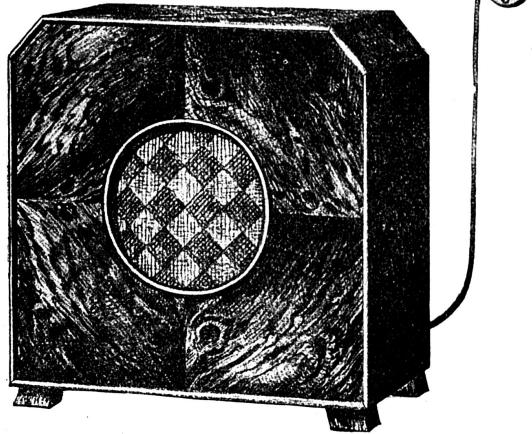
gehören zu jedem grossen  
Hotel. Nicht nur an Neu-  
bauten, sondern auch an  
schon längst bestehenden,  
Innen und Außen lassen sich  
unseren beliebten automati-  
schen Rolljalousien anbringen  
und gestalten so den gan-  
zen Eindruck freundlicher  
und moderner. Verlangen Sie  
Sie Prospekte und Preise  
direkt von der Fabrik.

**HARTMANN & CO.**  
BIEL-BIENNE

### Butterbrot Papier

in Rollen u. Bogen  
A.G. Jucker-Wegmann  
Zürich Tel. Selinau 46.74

# L 48



## Der elektrodynamische LAUTSPRECHER

mit eingebautem Netzanschluß u. Kraftverstärker

Das ideale Konzertinstrument für Hotels, Restaurants, Cafés usw.  
An jeden Grammophon- und Radioapparat anschliessbar, ohne  
Batterien, nur für Lichtnetzanschluss. Zu beziehen durch die Fach-  
geschäfte. Verlangen Sie Prospekte, Unverbindliche Auskunft  
durch die General-Vertretung für die Schweiz:

### BANSI-AMMANN · ZÜRICH 2

Spezial-En gros-Haus für elektrodynamische Konzert-Anlagen,  
Tödiistrasse 9 (beim Kursaal) - Telephon Uto 76.66 - Dasselbst:  
Permanente Ausstellung

## Naturgetreue Musik

Katalog: „Unsichtbare Musik“ und „Elektrodynamische Konzerte“  
soeben erschienen

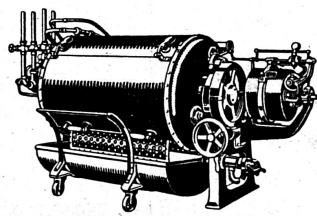
Berücksichtigt bei Euren Einkäufen stets  
die Inserenten der „Schweizer Hotel-Revue“

**Ad. Schulthess & Co. ZÜRICH**

## Wäscherei-Anlagen

### Schulthess-Anlagen:

Villa d'Este, Cannobio  
Hôtel Métropole, Genève  
Grand Hôtel, Flims  
Vereina Hotel, Klosters  
Krankenhaus Davos - Kanton  
Spital Zürich - Kanton Spital  
Liestal - Pénitencier Orbe  
Hot d'Alpes Kl. Schindlegg  
Iselt Sacra Famiglia Milano  
Asyl de Corv Lausanne  
Bierbrauerei Hürlimann A.G.,  
Zürich - Kollegium Stans  
Maison de santé, Préfargier



Verlangen Sie die ausführliche  
Beratung durch Spezialingenieur unverbindlich.  
Ad. Schulthess & Co. werden an der Zifa  
ausstellen.

Frisch vom Fang per Post und Bahn abgekochte,  
ungezählte, grosse, rote  
**HUMMER-KRABBEN**  
Henry Knoph, Fredrikstad i Norwegen.